

	Págs.		Págs.
Willow.....	97	Yellow prussiate of potash.....	156
Wine.....	314	"  sandel wood.....	96
Winter's bark.....	50	"  sulphate of mercury.....	207
Wolf's bane.....	19	"  wash.....	241
Wood betony.....	36	"  wax.....	44
"  charcoal.....	151		
<b>Y</b>			
Yarrow.....	81	Zedoary.....	110
Yellow amber.....	26	Zinc.....	222
"  gentian.....	62	Zingiber.....	73
"  jasmine.....	62	Zittmann's decoction.....	310
		<b>Z</b>	

## ÍNDICE GENERAL

De las palabras de los idiomas Huasteco, Maya, Mexicano, Otomí,  
Quiché, Tarasco, Totonaco y Zapoteco.

	Págs.		Págs.
<b>HUASTECO.</b>			
Itz.....	54	Cacahoaxochitl.....	72
Labitz.....	73	Cacaloxochitl.....	72
Techabcham.....	80	Cacamotic.....	72
		Cacaoquahuitl.....	38
<b>MAYA.</b>			
Chaemol.....	27	Capolin.....	41
Chacnutí.....	38	Caslatlapam.....	72
Chauxnuc.....	17	Castillantonaxihuitl.....	78
Cuchilloxiu.....	90	Catzotl.....	73
Koch.....	319	Cempoalxochitl.....	110
Ni-in.....	22	Chacalxochitl.....	98
On.....	21	Chayotli.....	53
Put.....	86	Chian.....	53
Sabanieté.....	38	Chicallotl.....	53
Taman.....	24	Chichicaquilitl.....	19
Xcantaris.....	30	Chichicayotl.....	22
Xpaknul.....	103	Chichiquahuitl.....	91
Xtuhui.....	38	Chichiquilitl.....	107
Yaxché.....	44	Chilochuchi.....	89
		Chilpantlacol.....	44
<b>MEXICANO.</b>			
Acazacahuitztl.....	66	Chochitzapotl.....	109
Actl.....	132	Chohoyotl.....	107
Ahoacacahuitl.....	21	Cihoapactli.....	110
Ahoaquahuitl.....	57	Coapatli.....	107
Ahoatl.....	57	Coatl.....	100
Abuehuatl.....	22	Coatlamitl.....	109
Abuichichic.....	22	Cocoxihuitl.....	36
Alzoyatic.....	79	Coen 6 Coentic.....	73
Amacoztic.....	102	Copalchichic.....	49
Amacuahuitl.....	27	Copaleuahuitl.....	29
Amezquite.....	96	Copalli.....	49
Amoli.....	27	Costomatl.....	50
Ancoas.....	73	Cozolmecatl.....	93
Apilzatpatli.....	70	Cuapinole.....	26
Aqualachi.....	22	Cuiflapatli.....	104
¡Aquequexquic?.....	30	Ecapatli.....	56
Atecuyxtli.....	49	Epacihuitl.....	229
Atoyaxocotl.....	46	Epazotl.....	58
Atzcalxochitl.....	47	Ezquahuitl.....	96
Axin.....	22	Hanchinoli.....	68
Axocullin.....	320	Hoitziloxitl.....	33
Axolotl.....	22	Hoitzitzilxochitl.....	60
Ayotectli.....	22	Hoitzquahuitl.....	86
Azcalxochitl.....	61	Huacamotl.....	70
		Hualhua.....	108
		Huamuchil.....	70
		Huauhilli.....	36

	Págs.		Págs.
Hnauzontle	70	Quilitl	91
Huaxacan	67	Quimichpatli	43
Huichichili	60	Quimixpatli	81
Huitlacoche	70	Sinhuapaxtli	110
Igamollin	27	Sinicuichi	99
Iquimite	48	Tacopatli	93 100
Itzcumpatli	43 107	Tececec	139
Ixpostli	59	Tecocahuitl?	73
Ixtaczapotl	109	Tecomatl	51 101
Ixtli	77	Tecopalquahuitl pitzahuac?	32
Izquioxochitl	70	Temecatli?	104
Iztanhyatl	60	Tepeacuilotl	101
Jacalozuchil	72	Tepeamatl	102
Jocustle	102	Tepehuaxin ó tepehuaje	101
Macpalxochiquahuitl	29	Tepezempolxochitl	110
Matlalitztic	107	Tequizquitl	102
Matlalquahuitl	67	Tetlatia	110
Matzali	89	Tetlayetli	73
Matzatli	89	Tetzocana	107
Mecapatli	109	Texcalamatl	102
Metl	76	Texocotl ó tejocote	101
Mezquitl	80	Tezacpatli	102
Micaguahuitl	86	Tezontzapotl	77
Mimiahuatl	45	Tianguispepetl	102
Mizquicopalli	64	Tlacaxochitl	102
Moitli	82	Tracehoili	28
Molonqui	104	Tlacoichic	66
Nacazcul	103	Tlacopatli	100
Nahuapasele	93	Tlachichinoa	102
Nahuitiput	41	Tlachichinoli	106
Nanahuapatli	39 109	Tlahuelilocacuahuitl	42
Necutli	80	Tlalcaahuatl	83
Neutli	90	Tlalepaquilitl	102
Nocheztly	46	Tlaliyac	206
Nochtli	64	Tlallantlacacuitlapilli	80
Namoli	84	Tlalnepaquilitl	102
Oceloxochitl	38	Tlalpatl	103
Ocotzol	103	Tlalpopolotl	93 102
Olceacatzan	93	Tlamatzallin	19
Oloxotl	33	Tlanchalahua	40
Oyametl	17	Tlanquiloni	72
Palancapatli	39	Tlaolli	77
Papacomi	66	Tlapatl	69 103 319
Patlahoachoxachin	42	Tlatlancuaye	102
Paxtle	69	Tlayacuayatl	40
Pehuamo	67	Tlemolli	103
Pelonchili	79	Tlepatli	106
Pelonmexixquilitl	79	Tlilxochitl	104
Pelonquahuitl	29	Tlilzapaotl	109
Pipioli	45	Toloatzin	103
Pipitzohoac	89	Tololonchi	22
Pitzaoac	28	Tolonpatl	72
Pochotli	89	Tolpatli	87
Pochotli	89	Tomatl	103
Popoiol	70	Tonalaxochitl	53
Quamochitl	70	Totoncaxoxocollolin	106
Quauchichic	91	Tuxpatli	49
Quauhayohuachtli	41	Tzacatlascalli	109
Quauhnecutli	80	Tzacutli ó Amatzahuatl	53
Quauhhtecomatl	51	Tzacuxochitl	53
Quauhhtlatlatzin	68	Tzautli?	53
Quauhtzapotl	54	Tzauxilotl	53
Quauhtzietli	82	Tzinacan	64
Quauhxilofl	50	Tzinacanquitl	64
Quauhyetl	99	Tzompanquahuitl	48
Quaumecapatli	109	Tzopotonic	66
Quaumecatli	91	Tzopiliquahuitl	41
Quauzontetl	70	Xaltomatl	73

	Págs.		Págs.
Xalxocotl	67	Ngedni	49
Xicotzapotl	109	Ngidri	49
Xitomamac	73	Ng-i	54
Xitomatl	73	Ngisai	139
Xiuquilitl	28	Ntzirza	97
Xochiocotzoquahuitl	33	Sacni	105
Xochiocotzotl	33	Sirsa	57
Xocoxochitl	88	Sithi	73
Xocoyol	99	Tlaphi	80
Xonacatl	44	Tungaseni	40
Xoxocoyolin	99	Urza	100
Xoxonitzal	108		
Xuchil	38	<b>QUICHÉ.</b>	
Xumetl	97	Chirimulla	54
Yayacuahuitl	107		
Yepaxihuitl	108	<b>TARASCO.</b>	
Yolochiatl	108	Chucata	80
Yoloxiltic	108	Chumbacuari	83
Yoloxochitl	108	Cumdumba	97
Yoyotli	108	Cunicho	43
Yxtaczapotl	109	Cupanda	21
Zacatechichi	99	Curuqua	86
Zacatlaxcali	109	Ehtzemo	43
Zayolizcan	101	Pari	64
Zazalic	109	Penlamum	22
Zempoalxochitl	110 321	Pumacua	19
Zihcapactli	110	Pusena	80
Zopatli	110	Sirimo	102
Zompantle	48	Tacas	93
Zoyolxochitl	107	Taenache	80
		Ucuares	79
		Xarimpseua	99
		<b>TOTONACO.</b>	
<b>OTOMÍ.</b>		Segne Xante	104
Ceanqua	19		
Degha	69 319	<b>ZAPOTECO.</b>	
Detha	77	Nere	27
Guchoi	206		
Ishai	139		
Mephe	60		
Mmerza	57		
Móoga	93		

La ortografía de las palabras contenidas en este índice, de las cuales muchas están adulteradas, es la que se usa hoy.